



ADA/504 Публичное уведомление о недискриминации

Уведомление о недопущении дискриминации по признаку инвалидности в рамках Закона о защите прав нетрудоспособных граждан США (Americans With Disabilities Act, ADA) 1990 года и Раздела 504 Закона о реабилитации инвалидов (Rehabilitation Act) 1973 года

Раздел II Закона об американцах с ограниченными возможностями и раздел 504 Закона о реабилитации требуют, чтобы DCYF не дискриминировал соответствующих требованиям лиц с ограниченными возможностями в своих программах, услугах или мероприятиях.

Обеспечение эффективности общения

DCYF по запросу предоставит соответствующие средства и услуги, чтобы обеспечить эффективное общение соответствующих требованиям лиц с ограниченными возможностями, чтобы они могли на равных участвовать в программах, услугах и мероприятиях DCYF. Эти средства и услуги могут включать квалифицированных сурдопереводчиков, документы, написанные шрифтом Брайля, а также другие способы сделать информацию и общение доступными для людей с нарушениями речи, слуха или зрения.

Изменения в правилах и процедурах

DCYF будет вносить обоснованные изменения в правила и процедуры, добиваясь того, чтобы у людей, имеющих инвалидность, имелись равные возможности для участия во всех программах, услугах и мероприятиях DCYF. Например, лица в сопровождении служебных животных допускаются в учреждения штата, посещение которых с животными обычно не разрешено.

Запрос о предоставлении средств или услуг с целью обеспечения эффективности общения или внесения изменений в правила

Любой, кому требуется помощь или услуга для эффективного общения или изменения политики или процедур для участия в программе, услуге или деятельности DCYF, должен как можно скорее уведомить об этом одного из следующих сотрудников, желательно за 48 часов до запланированного мероприятия:

1. Сотрудника DCYF или
2. Координатора DCYF по вопросам ADA
dcyf.adaaccessibility@dcyf.wa.gov
Телефон: (360) 480-7230, пользователи релейной связи - 7-1-1

ADA не требует от DCYF предпринимать какие-либо действия, которые могут фундаментальным образом изменить характер осуществляемых им программ или услуг или возложить на него ненужное финансовое или административное бремя.



Washington State Department of
CHILDREN, YOUTH & FAMILIES

Жалобы

Жалобы на то, что программа, услуга или деятельность DCYF недоступны для лиц с ограниченными возможностями, должны быть получены DCYF в течение одного года с момента события, которое, по вашему утверждению, привело к несправедливому обращению из-за инвалидности, и должны быть направлены по адресу:

Программа доступности для ADA от DCYF
Department of Children; Youth & Families (Департамент по делам детей, молодежи и семьи)
1500 Jefferson St., SE
Olympia, WA 98501
dcyf.adaaccessibility@dcyf.wa.gov
Телефон: (360) 480-7230
Релейная связь в штате Washington: 711 или 1-800-833-6384

Штат Washington не будет требовать оплаты от лиц с ограниченными возможностями или какой-либо группы лиц с ограниченными возможностями для покрытия расходов на предоставление каких-либо вспомогательных средств или услуг или разумных изменений в политике или практике Департамента.

Хотя DCYF имеет внутреннюю политику рассмотрения жалоб ADA, эта политика по-прежнему позволяет лицу с ограниченными возможностями подавать жалобу на дискриминацию инвалидов в US Department of Justice's Civil Rights Division (Отдел гражданских прав Министерства юстиции США) в случае нарушений Раздела II ADA, в U.S. Department of Health and Human Services (Министерство здравоохранения и социальных служб США) в случае нарушения требований Раздела 504, или в Комиссию по правам человека штата Washington.

US Department of Justice (Министерство юстиции США, DOJ), Управление гражданских прав

<https://civilrights.justice.gov>

Обращайтесь в Министерство юстиции, чтобы сообщить о нарушении гражданских прав по Интернету:

<https://civilrights.justice.gov/report>

Чтобы подать жалобу в рамках ADA по почте, скачайте форму жалобы в рамках ADA:

www.ada.gov/t2cmpfrm.html

Отправьте заполненную форму по адресу:

US DOJ – Отдел гражданских прав
950 Pennsylvania Ave, NW
4CON, 9th Floor
Washington, DC 20530

Department of Health & Human Service (Министерство здравоохранения и социального обеспечения) Office of Civil Rights (Управление гражданских прав)

Инструкции по подаче жалоб о гражданских правах:
www.hhs.gov/civil-rights/filing-a-complaint/complaint-process/index.html

Интернет-портал для подачи жалоб в HHS - OCR:
<https://ocrportal.hhs.gov/ocr/smartscreen/main.jsf>

Чтобы подать жалобу в рамках Раздела 504 Закона о реабилитации инвалидов по почте, скачайте форму "Дискриминация гражданских прав" (Civil Rights Discrimination):

www.hhs.gov/sites/default/files/ocr-60-day-frn-cr-crf-complaint-forms-508r-11302022.pdf

Отправьте заполненную форму по адресу:

Centralized Case Management Operations
(Централизованное управление по ведению дел)
U.S. HHS – 200 Independence Ave., S.W.
Room 509F HHH Bldg.
Washington DC 20201

Washington State Human Rights Commission (Комиссия по гражданским правам штата Washington, WSHRC)

www.hum.wa.gov

Чтобы подать жалобу на дискриминацию по признаку инвалидности, связанную с предоставлением условий в общественных местах, скачайте форму "Жалобы на предоставление условий в общественных местах" (Public Accommodation Complaint):

www.hum.wa.gov/file-complaint

Отправьте заполненную форму по адресу:

WSHRC – Olympia Headquarters
711 S. Capitol Way, Suite 402
PO Box 42490
Olympia, WA 98504

*DCYF не дискриминирует и обеспечивает равный доступ к своим программам и услугам для всех людей, независимо от расы, цвета кожи, пола, религии, вероисповедания, семейного положения, национального происхождения, гражданства или иммиграционного статуса, возраста, сексуальной ориентации или гендерной идентичности, ветерана или военный статус, статус кормящей матери, а также наличие каких-либо физических, сенсорных или умственных недостатков или использование собаки-поводыря или служебного животного. Если вам нужны бесплатные экземпляры этой публикации в альтернативном формате или на другом языке, свяжитесь с DCYF Constituent Relations (Отделом по связям с клиентами DCYF) по телефону 1-800-723-4831 или отправьте электронное письмо по адресу **communications@dcyf.wa.gov**.*